

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

MCM3000



EN	User manual	3
CS	Příručka pro uživatele	21
DA	Brugervejledning	39
DE	Benutzerhandbuch	57

EL	Εγχειρίδιο χρήσης	77
ES	Manual del usuario	97
FI	Käyttöopas	115
FR	Mode d'emploi	133

PHILIPS

ČESKA REPUBLIKA

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

ČESKA REPUBLIKA

Výstraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå utsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundært innkople. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakople nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

Luokan 1 laserlaite Varoituis!

Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle. Huom.

Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta.

Sisäänrakennettu verkkoosa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta.

Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Contenido

1 Importante	98
Seguridad	98

2 Su microcadena	100
Introducción	100
Contenido de la caja	100
Descripción de la unidad principal	101
Descripción del control remoto	103

3 Introducción	104
Conexión de los altavoces	104
Conexión de la antena FM	104
Conexión de la alimentación	104
Preparación del control remoto	105
Ajuste del reloj	105
Encendido	105

4 Reproducción	106
Reproducción de un disco	106
Reproducción desde un dispositivo USB	106
Opciones de reproducción	106
Ajuste del sonido	107

5 Cómo escuchar la radio	108
Sintonización de una emisora de radio	108
Programación automática de emisoras de radio	108
Programación manual de emisoras de radio	108
Selección de una emisora de radio presintonizada	108
Cómo mostrar la información RDS	108

6 Otras funciones	109
Ajuste del temporizador de alarma	109
Ajuste del temporizador de desconexión automática	109
Reproducción desde un dispositivo de audio externo	109
Escuchar a través de los auriculares	110

Ajuste del brillo de la pantalla	110
----------------------------------	-----

7 Información del producto	111
Especificaciones	111
Información sobre reproducción de USB	112
Formatos de disco MP3 compatibles	112

8 Solución de problemas	113
--------------------------------	-----

9 Aviso	114
----------------	-----

1 Importante

Seguridad

Atención a estos símbolos de seguridad



El símbolo del rayo indica que los componentes sin aislamiento dentro de la unidad pueden generar una descarga eléctrica. Para seguridad de todas las personas de su hogar, no quite la cubierta del producto.

El signo de exclamación indica características importantes cuya información debe leer en los manuales adjuntos a fin de evitar problemas en el funcionamiento y en el mantenimiento.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, el aparato no debe exponerse a la lluvia o humedad ni se deben colocar sobre aquél objetos que contengan líquidos.

ATENCIÓN: Para evitar riegos de descarga eléctrica, el ancho de los conectores planos debe coincidir con el ancho de la ranura de conexión y el enchufe debe insertarse por completo.

- 1 Lea estas instrucciones.
- 2 Guarde estas instrucciones.
- 3 Preste atención a todas las advertencias.
- 4 Siga todas las instrucciones.
- 5 No use este aparato cerca del agua.
- 6 Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- 7 No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.

- 8 No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- 9 Evite que se pise o doble el cable de alimentación, en particular junto a los enchufes, tomas de corriente y en el punto donde salen del aparato.
- 10 Use exclusivamente los dispositivos/ accesorios indicados por el fabricante.
- 11 Use únicamente el carrito, soporte, trípode o mesa indicados por el fabricante o que se incluya con el aparato. Cuando use un carrito, tenga cuidado al mover juntos el carrito y el aparato para evitar lesiones, ya que se puede volcar.



- 12 Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un periodo largo de tiempo.
- 13 El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el aparato sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del aparato, que éste se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.
- 14 **ATENCIÓN** con el uso de las pilas. Para evitar fugas de las pilas que puedan causar lesiones corporales, daños en la propiedad o al control remoto:
 - Instale todas las pilas correctamente, siguiendo las indicaciones de los polos + y - del control remoto.
 - No mezcle pilas (antiguas y nuevas, o de carbón y alcalinas, etc.).
 - Quite las pilas cuando no use el control remoto durante un periodo largo de tiempo.

- ⑮ No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.
- ⑯ No coloque sobre el aparato objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- ⑰ Si usa el enchufe de alimentación o un adaptador para desconectar el aparato, éstos deberán estar siempre a mano.



Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este aparato.
- No lubrique ninguna pieza de este aparato.
- No coloque nunca este aparato sobre otro equipo eléctrico.
- No exponga el aparato a la luz solar directa, al calor o a las llamas.
- No mire nunca al haz láser que está dentro del aparato.
- Asegúrese de tener siempre un fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el aparato de la corriente.



Precaución

- El uso de controles, los ajustes o el funcionamiento distintos a los aquí descritos pueden producir exposición a la radiación u otras situaciones de peligro.

- El nivel de sonido puede ser engañoso. Con el paso del tiempo, el "nivel de comodidad" de escucha se adapta a los niveles de sonido más elevados. Por lo tanto, tras una escucha prolongada, el sonido de un nivel "normal" puede ser en realidad de tono elevado y perjudicial para el oído. Para protegerse contra esto, ajuste el nivel de sonido a un nivel seguro antes de que su oído se adapte y manténgalo así.

Para establecer un nivel de sonido seguro:

- Fije el control de volumen en un ajuste bajo.
- Aumente poco a poco el sonido hasta poder oírlo de manera cómoda y clara, sin distorsión.

Escuche durante períodos de tiempo razonables:

- La exposición prolongada al sonido, incluso a niveles "seguros", también puede provocar una pérdida auditiva.
- Asegúrese de utilizar su equipo de forma razonable y realice los descansos oportunos.

Asegúrese de respetar las siguientes pautas cuando use los auriculares.

- Escuche a niveles de sonido razonables durante períodos de tiempo razonables.
- Tenga cuidado de no ajustar el nivel de sonido mientras se adapta su oído.
- No suba el nivel de sonido hasta tal punto que no pueda escuchar lo que le rodea.
- En situaciones posiblemente peligrosas, debe tener precaución o interrumpir temporalmente el uso. No utilice los auriculares cuando conduzca un vehículo motorizado, ni cuando practique ciclismo, skateboard, etc., ya que podría suponer un riesgo para el tráfico y es ilegal en muchas zonas.

Seguridad auditiva

Utilice un nivel de sonido moderado.

- El uso de los auriculares a un nivel de sonido elevado puede dañar el oído. Este producto produce sonidos con rangos de decibelios que pueden provocar una pérdida auditiva a una persona con un nivel auditivo normal, incluso en el caso de una exposición inferior a un minuto. Los rangos de decibelios más elevados se ofrecen para aquellas personas que tengan cierta deficiencia auditiva.

2 Su microcadena

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo de la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.philips.com/welcome.

- antena FM
- 8 toques de goma para los altavoces
- Guía de configuración rápida
- Manual de usuario

Introducción

Con esta unidad podrá:

- disfrutar de la música de discos, dispositivos USB y otros dispositivos externos
- escuchar emisoras de radio

Puede mejorar la salida de sonido con los siguientes efectos de sonido:

- Control digital del sonido (DSC)
- Refuerzo dinámico de graves (DBB)

La unidad admite los siguientes formatos multimedia:



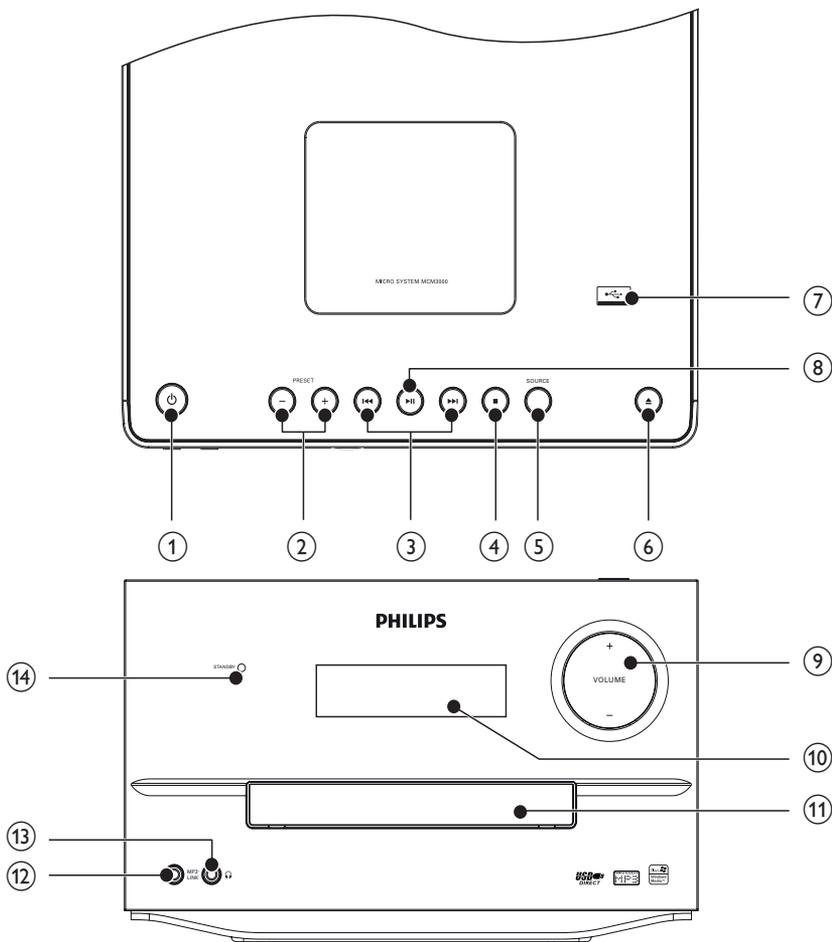
Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- Unidad principal
- 2 altavoces
- Mando a distancia
- Cable de conexión MP3

Descripción de la unidad principal

Vista superior y frontal

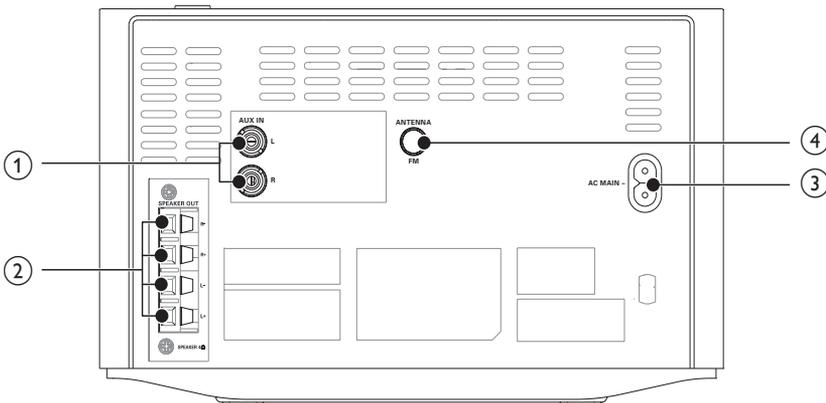


- ① 
 - Enciende/apaga la unidad y cambia al modo de espera o al modo de espera de bajo consumo.
- ② **PRESET +/-**
 - Selecciona una emisora de radio presintonizada.
 - Salta al álbum anterior o siguiente.
- ③ 
 - Salta a la pista anterior o siguiente.
 - Busca en una pista, en un disco o en un dispositivo USB.
 - Sintoniza una emisora de radio.
 - Ajusta la hora.

- ④ ■
 - Detiene la reproducción o borra un programa.
- ⑤ SOURCE
 - Selecciona una fuente: CD, FM, USB, MP3 LINK, o AUX-IN.
- ⑥ ▲
 - Abre o cierra el compartimento de discos.
- ⑦ ↔
 - Toma para un dispositivo de almacenamiento masivo USB.
- ⑧ ▶||
 - Inicia la reproducción del disco o hace una pausa.
- ⑨ VOLUME + / -
 - Ajustar el volumen.

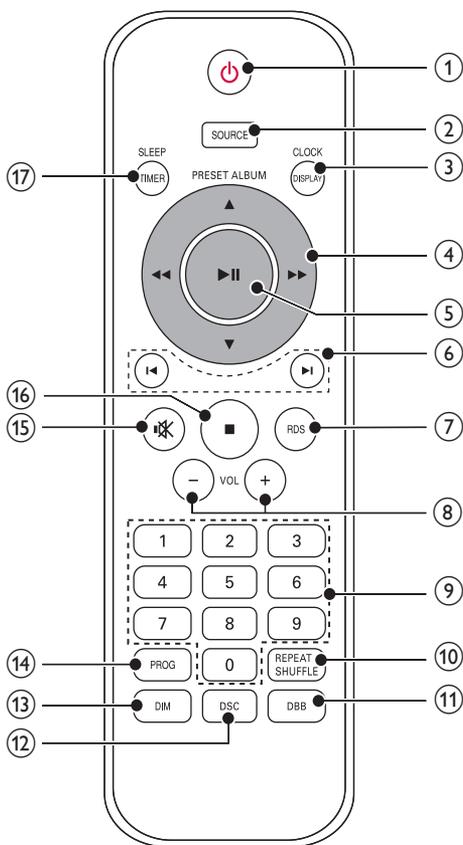
- ⑩ Pantalla
 - Muestra el estado actual.
- ⑪ Compartimento de disco
- ⑫ MP3-LINK
 - Toma de entrada de audio (de 3,5 mm) para un dispositivo de audio externo.
- ⑬ 🎧
 - Toma para los auriculares.
- ⑭ STANDBY

Vista posterior



- ① AUX-IN
 - Conecta un dispositivo de audio externo.
- ② SPEAKER OUT
 - Conecta el altavoz.
- ③ AC MAIN~
 - Toma para la fuente de alimentación.
- ④ FM ANTENNA
 - Mejora la recepción de FM.

Descripción del control remoto



- ①
 - Enciende/apaga la unidad y cambia al modo de espera o al modo de espera de bajo consumo.
- ② **SOURCE**
 - Selecciona una fuente: CD, FM, USB, MP3 LINK, o AUX-IN.
- ③ **CLOCK/DISPLAY**
 - Ajusta el reloj.
 - Selecciona la información de pantalla durante la reproducción.
- ④ **PRESET/ALBUM ▲/▼/◀/▶**
 - ▲/▼
 - Selecciona una emisora de radio presintonizada.

- Salta al álbum anterior o siguiente.
- ◀▶▶▶
 - Realiza una búsqueda rápida hacia adelante o hacia atrás.
- ⑤ ▶▶▶▶
 - Inicia la reproducción del disco o hace una pausa.
- ⑥ ◀▶▶▶
 - Salta a la pista anterior o siguiente.
 - Sintoniza una emisora de radio.
 - Ajusta la hora.
- ⑦ **RDS**
 - Para determinadas emisoras de radio FM: muestra información RDS.
- ⑧ **VOL +/-**
 - Ajustar el volumen.
- ⑨ **Numeric Keypad 0 - 9**
 - Selecciona directamente una pista del disco.
 - Selecciona una emisora de radio presintonizada.
- ⑩ **REPEAT/SHUFFLE**
 - Reproduce una pista o todas las pistas varias veces.
 - Reproduce las pistas aleatoriamente.
- ⑪ **DBB**
 - Activa o desactiva la mejora dinámica de graves.
- ⑫ **DSC**
 - Selecciona un ajuste de sonido preestablecido.
- ⑬ **DIM**
 - Ajusta el brillo de la pantalla.
- ⑭ **PROG**
 - Programa las pistas.
 - Programa las emisoras de radio.
- ⑮
 - Silencia o restaura el nivel de sonido.
- ⑯
 - Detiene la reproducción o borra un programa.
- ⑰ **SLEEP/TIMER**
 - Ajusta el temporizador de desconexión.
 - Ajusta el temporizador de la alarma.

3 Introducción

! Precaución

- El uso de controles, los ajustes o el funcionamiento distintos a los aquí descritos pueden producir exposición a la radiación u otras situaciones de peligro.

Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

Si se pone en contacto con Philips, se le preguntará el número de serie y de modelo del aparato. El número de modelo y el número de serie están en la parte inferior del aparato. Escriba los números aquí:

Número de modelo

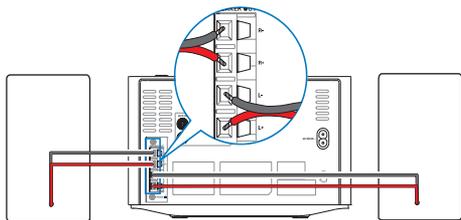
Número de serie

Conexión de los altavoces

☰ Nota

- Para obtener un sonido óptimo, utilice únicamente los altavoces suministrados.
- Sólo debe conectar altavoces con un nivel de impedancia igual o superior al de los altavoces suministrados. Consulte la sección de especificaciones de este manual.

Inserte los cables del altavoz completamente en las tomas de entrada del altavoz en la parte posterior de la unidad.



Conexión de la antena FM

✱ Consejo

- Para una recepción óptima, extienda por completo la antena y ajuste su posición.

Conecte la antena FM suministrada a la toma **FM ANTENNA** de la unidad principal.

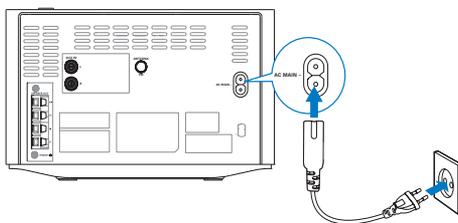
Conexión de la alimentación

! Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que el voltaje de la fuente de alimentación se corresponde con el voltaje impreso en la parte posterior o inferior de la unidad.
- Riesgo de descarga eléctrica. Cuando desenchufe el cable de alimentación de CA, tire siempre de la clavija de la toma. No tire nunca del cable.
- Antes de conectar el cable de alimentación de CA, asegúrese de que ha realizado correctamente las demás conexiones.

Conecte el cable de alimentación a:

- La toma **AC MAIN~** de la unidad principal.
- al enchufe de la pared.



Preparación del control remoto

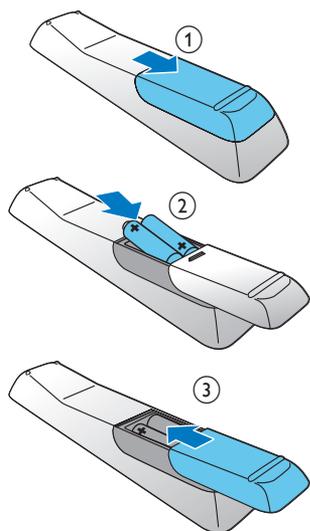


Precaución

- Riesgo de explosión. Mantenga las pilas alejadas del calor, la luz del sol o el fuego. Nunca tire las pilas al fuego.
- Riesgo de menor duración de las pilas. Nunca mezcle pilas de diferentes marcas o tipos.
- Riesgo de daños en el dispositivo. Quite las pilas del control remoto si éste no se va a usar durante un periodo largo de tiempo.

Para introducir las pilas del control remoto:

- 1 Abra el compartimento de las pilas.
- 2 Inserte 2 pilas AAA con la polaridad (+/-) correcta, tal como se indica.
- 3 Cierre el compartimento de las pilas.



Ajuste del reloj

- 1 En el modo de espera, mantenga pulsado **CLOCK/DISPLAY** en el control remoto para activar el modo de ajuste del reloj.

↳ Aparecerán los dígitos de la hora y empezarán a parpadear.

- 2 Pulse **◀▶** (**◀◀▶▶**) para ajustar la hora.
- 3 Pulse **CLOCK/DISPLAY**.
↳ Aparecerán los dígitos de los minutos y empezarán a parpadear.
- 4 Pulse **◀▶** (**◀◀▶▶**) para ajustar los minutos.
- 5 Pulse **CLOCK/DISPLAY** para confirmar.



Nota

- Si no se pulsa ningún botón durante 15 minutos, el sistema sale del modo de ajuste del reloj automáticamente.

Encendido

Pulse **⏻** para encenderlo.

↳ La unidad cambia a la última fuente seleccionada.

Cambio a modo de espera

Pulse **⏻** de nuevo para cambiar la unidad a modo de espera.

↳ En el panel de visualización aparecerá el reloj (si está ajustado).

Cambio al modo de espera de bajo consumo:

Mantenga pulsado **⏻** durante 3 segundos.

↳ Aparece **ECO STANDBY** durante 3 segundos y, a continuación, desaparece.



Nota

- En el modo de espera, si no se utiliza durante 15 minutos, la unidad cambia al modo de espera de bajo consumo automáticamente.

Para alternar entre el modo de espera y el modo de espera de bajo consumo:

Mantenga pulsado **⏻** durante 3 segundos.

4 Reproducción

Reproducción de un disco

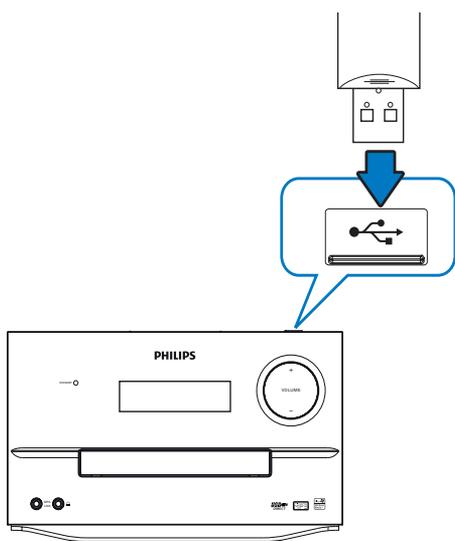
- 1 Pulse **SOURCE** varias veces para seleccionar el CD como fuente.
- 2 Pulse **▲** para abrir la bandeja de discos.
- 3 Introduzca un disco con la cara impresa hacia arriba.
- 4 Pulse **▲** para cerrar el compartimento de discos.
- 5 La reproducción se inicia automáticamente. De lo contrario, pulse **▶||**.

Reproducción desde un dispositivo USB

Nota

- Asegúrese de que el dispositivo USB contiene archivos de audio con un formato que se pueda reproducir.

- 1 Inserte el dispositivo USB en la toma .



- 2 Pulse **SOURCE** repetidamente para seleccionar la fuente USB.
 - ↳ La reproducción se inicia automáticamente. De lo contrario, pulse **▶||**.
 - Para seleccionar una carpeta, pulse **▲/▼**.
 - Para seleccionar un archivo de audio, pulse **◀▶**.

Opciones de reproducción

Hace una pausa / reanuda la reproducción

Para detener o reanudar la reproducción, pulse **▶||**.

Repetición de reproducción/ reproducción aleatoria

- 1 Durante la reproducción, pulse **REPEAT/SHUFFLE** varias veces para seleccionar una opción de repetición o el modo de reproducción aleatoria.
 - **[REP]**: la pista actual se reproduce una y otra vez.
 - **[REP ALL]**: todas las pistas se reproducen una y otra vez.
 - **[REP ALB]**: todas las pistas del álbum se reproducen una y otra vez.
 - **[SHUF]**: todas las pistas se reproducen de forma aleatoria.
- 2 Para reanudar la reproducción normal, pulse **REPEAT/SHUFFLE** varias veces hasta que no aparezca ninguna opción.

Cómo ir directamente a una pista

Para un CD:

Pulse **◀▶** para seleccionar otra pista.

- Para seleccionar directamente una pista, también puede pulsar un botón del teclado numérico.

Para un disco MP3 y dispositivos USB:

- 1 Pulse ▲▼ para seleccionar un álbum o una carpeta.
- 2 Pulse ◀▶ para seleccionar una pista o un archivo.

Programación de pistas

Puede programar un máximo de 20 pistas.

- 1 Pulse **PROG** para activar el modo de programa.
↳ Aparece **[PROG]** (programa).
- 2 Para pistas MP3/WMA, pulse ▲▼ para seleccionar un álbum.
- 3 Pulse ◀▶ para seleccionar una pista y, a continuación, pulse **PROG** para confirmar.
- 4 Repita los pasos 2 y 3 para programar más pistas.
- 5 Pulse ▶|| para reproducir las pistas programadas.
↳ Durante la reproducción, aparece **[PROG]** (programa).
 - Para borrar el programa, pulse ■ en la posición de parada.

Ajuste del sonido

Durante la reproducción, puede ajustar el volumen mediante las siguientes funciones.

Botón	Función
VOL +/-	Para subir o bajar el volumen.
MUTE	Para silenciar o restaurar el sonido.
DBB	Para activar o desactivar la mejora dinámica de graves. Si se activa DBB, se muestra [DBB] .
DSC	Para seleccionar su efecto de sonido deseado: [ROCK] (rock) [JAZZ] (jazz) [CLASSIC] (clásica) [POP] (pop)

5 Cómo escuchar la radio

Sintonización de una emisora de radio

Nota

- Coloque la antena lo más lejos posible de un televisor, vídeo u otra fuente de radiación.
- Asegúrese de que ha conectado la antena FM suministrada y extiéndala por completo.

- 1 Pulse **SOURCE** varias veces para seleccionar FM.
- 2 Mantenga pulsado **◀▶** (**◀▶▶▶**) durante más de 2 segundos.
 - ↳ Aparece **[SEARCH]** (buscar).
 - ↳ La radio sintoniza automáticamente una emisora de recepción fuerte.
- 3 Repita el paso 3 para sintonizar más emisoras.

Para sintonizar una emisora de recepción débil:

Pulse **◀▶** (**◀▶▶▶**) varias veces hasta encontrar la recepción óptima.

Programación automática de emisoras de radio

Nota

- Puede programar un máximo de 20 emisoras de radio (FM) presintonizadas.

En el modo de sintonizador, mantenga pulsado **PROG** durante 3 segundos para activar la programación automática.

- ↳ **[AUTO SCAN]** (búsqueda automática) aparece.
- ↳ Todas las emisoras disponibles se programan en el orden de potencia de recepción de la banda de ondas.
- ↳ La primera emisora de radio programada se retransmite automáticamente.

Programación manual de emisoras de radio

- 1 En el modo de sintonizador, sintonice una emisora de radio.
- 2 Pulse **PROG** para activar el modo de programación.
- 3 Pulse **▲/▼** para seleccionar un número del 1 al 20 para esta emisora de radio y, a continuación pulse **PROG** para confirmar.
- 4 Aparecen el número de presintonía y la frecuencia de la emisora presintonizada.
- 5 Repita los pasos 2 y 3 para programar otras emisoras.
- 6 Mantenga pulsado **◀▶** durante 3 segundos para buscar la emisora más cercana.

Nota

- Para sobrescribir una emisora programada, guarde otra emisora en su lugar.

Selección de una emisora de radio presintonizada

En el modo de sintonizador, pulse **▲/▼** para seleccionar un número de presintonía.

- También puede pulsar los botones numéricos para seleccionar un número de presintonía directamente.

Cómo mostrar la información RDS

El sistema de datos por radio RDS (del inglés Radio Data System) es un servicio que permite a las emisoras FM mostrar información adicional. Si sintoniza una emisora RDS, aparecerán un icono RDS y el nombre de la emisora.

- 1 Sintonice una emisora RDS.
- 2 Pulse **RDS** varias veces para desplazarse por la siguiente información (si está disponible):
 - ↳ Nombre de la emisora
 - ↳ Tipo de programa, por ejemplo, **[NEWS]** (noticias), **[SPORT]** (deportes), **[POP M]** (música pop).
 - ↳ RDS RT
 - ↳ Frecuencia

6 Otras funciones

Ajuste del temporizador de alarma

Esta unidad se puede utilizar como despertador. Puede seleccionar CD, FM o USB como fuente de alarma.

Nota

- Asegúrese de que ha ajustado el reloj correctamente.

- 1 En el modo de espera, mantenga pulsado **SLEEP/TIMER** hasta **[SET TIMER]** (ajustar temporizador) se desplace por la pantalla.
↳ En la pantalla aparece **[SELECT SOURCE]** (seleccionar fuente).
- 2 Pulse **SOURCE** varias veces para seleccionar una fuente: CD, FM o USB.
- 3 Pulse **SLEEP/TIMER** para confirmar.
↳ Aparecerán los dígitos de la hora y empezarán a parpadear.
- 4 Pulse **◀▶** (**◀▶▶▶**) varias veces para ajustar la hora y, a continuación, pulse **SLEEP/TIMER** para confirmar.
↳ Aparecerán los dígitos de los minutos y empezarán a parpadear.
- 5 Pulse **◀▶** (**◀▶▶▶**) para ajustar los minutos y, a continuación, pulse **SLEEP/TIMER** para confirmar.
↳ **VOL** (volumen) aparece y comienza a parpadear.
- 6 Pulse **◀▶** (**◀▶▶▶**) para ajustar el volumen y, a continuación, pulse **SLEEP/TIMER** para confirmar.
↳ El icono **SLEEP/TIMER** aparece.

Nota

- Si no se pulsa ningún botón durante 15 minutos, el sistema sale del modo de ajuste del temporizador automáticamente.

Para activar o desactivar el temporizador de alarma.

Pulse **TIMER ON/OFF** varias veces para activar o desactivar la alarma.

- ↳ Si el temporizador está activado, la pantalla muestra .
- ↳ Si el temporizador está desactivado,  desaparece de la pantalla.

Consejo

- Si está seleccionada la fuente CD/USB, pero no se ha insertado un disco o no se ha conectado un dispositivo USB, el sistema cambiará automáticamente al sintonizador como fuente.

Ajuste del temporizador de desconexión automática

Cuando la unidad esté encendida, pulse **SLEEP/TIMER** varias veces para seleccionar un periodo de tiempo establecido (en minutos).

- ↳ Cuando está activado el temporizador de desconexión, se muestra **zzz**.

Para desactivar el temporizador de desconexión automática

- 1 Pulse **SLEEP/TIMER** repetidamente hasta que se muestre **[OFF]** (desactivado).
↳ Si el temporizador de desconexión automática está desactivado, **zzz** desaparece de la pantalla.

Reproducción desde un dispositivo de audio externo

Puede reproducir desde un dispositivo de audio externo como un reproductor de MP3 mediante esta unidad.

- 1 Conecte el dispositivo de audio.
 - Para dispositivos de audio con toma de salida de audio roja/blanca:
Conecte un cable de audio rojo/blanco (no incluido) a las tomas **AUX-IN** y a las tomas de salida de audio del dispositivo de audio.

- Para dispositivos de audio con conexión para auriculares:
Conecte el cable de conexión MP3 suministrado a la toma **MP3-LINK** y a la toma para auriculares del dispositivo de audio.

2 Pulse **SOURCE** para seleccionar **MP3-LINK/AUX-IN** como fuente.

3 Reproduzca el dispositivo.

Escuchar a través de los auriculares

Enchufe los auriculares en la toma  de la unidad.

Ajuste del brillo de la pantalla

Pulse **DIM** repetidamente para seleccionar distintos niveles de brillo de la pantalla:

- Brillo alto
- Brillo medio
- Brillo bajo

7 Información del producto



Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

Especificaciones

Amplificador

Potencia de salida	2 de 50 W RMS
Respuesta de frecuencia	80 Hz - 16 kHz
Relación señal/ruido	≥60 dB
Entrada auxiliar	0,5 V; RMS 20 kohmios

Disco

Tipo de láser	Semiconductor
Diámetro del disco	12 cm /8 cm
Discos compatibles	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD y WMA-CD
DAC de audio	16 bits/44,1 kHz
Distorsión armónica total	<1% (1 kHz)
Respuesta de frecuencia	60 Hz – 16 kHz (44,1 kHz)
Relación S/R	>55 dBA

Sintonizador (FM)

Rango de sintonización	87,5-108 MHz
Intervalo de sintonización	50 kHz
Sensibilidad	
- Mono, relación S/R	26 dB <22 dBf
- Estéreo, relación S/R	46 dB >43 dBf
Selección de búsqueda	>28 dBf
Distorsión armónica total	<3%
Relación señal/ruido	>50 dB

Altavoces

Impedancia del altavoz	4 ohmios
Controlador de altavoz	Woofer de 4" + tweeter de 1"
Sensibilidad	>80 dB/M/W

Información general

Alimentación de CA	220 - 240 V, 50/60 Hz
Consumo de energía en funcionamiento	40 W
Consumo de energía en modo de espera de bajo consumo	< 0,5 W
Salida de audio	1 Vpp ± 0,1 Vpp 3,5 kohmios
Salida de auriculares	2 × 2,5 mW, 32 ohmios
USB directo	Versión 1.1 FS
Dimensiones	
- Unidad principal (ancho × alto × profundo)	239 × 141,5 × 230 mm
- Altavoz (ancho × alto × profundo)	210,1 × 262 × 142 mm
Peso	
- Con embalaje	7,4 kg
- Unidad principal	1,85 kg
- Altavoz	1,9 × 2 kg

Información sobre reproducción de USB

Dispositivos USB compatibles:

- Memoria flash USB (USB1.1)
- Reproductores flash USB (USB1.1)
- Tarjetas de memoria (requieren un lector de tarjetas adicional para funcionar en esta unidad).

Formatos compatibles:

- USB o formato de archivo de memoria: FAT12, FAT16, FAT32 (tamaño de sector: 512 bytes)
- Velocidad de bits (velocidad de datos) de MP3: 32-320 Kbps y velocidad de bits variable
- WMA v9 o anterior
- Directorios anidados hasta un máximo de 8 niveles
- Número de álbumes/carpetas: 99 como máximo
- Número de pistas/títulos: 999 como máximo
- Etiqueta ID3 v2.0 o superior
- Nombre de archivo en Unicode UTF8 (longitud máxima: 16 bytes)

Formatos no compatibles:

- Álbumes vacíos: un álbum vacío es aquel que no contiene archivos MP3 o WMA y que no se mostrará en la pantalla.
- Los formatos de archivo no compatibles se omiten. Por ejemplo, los documentos de Word (.doc) o los archivos MP3 con la extensión .dlf se omiten y no se reproducen.
- Archivos de audio AAC, WAV y PCM.
- Archivos WMA con protección DRM (.wav; .m4a; .m4p; .mp4 y .aac)
- Archivos WMA con formato sin pérdidas

Formatos de disco MP3 compatibles

- ISO9660 y Joliet
- Número máximo de títulos: 999 (en función de la longitud del nombre del archivo)
- Número máximo de álbumes: 99
- Frecuencias de muestreo compatibles: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Velocidades de bits compatibles: 32~320 (kbps), velocidades de bits variables

8 Solución de problemas



Advertencia

- No quite nunca la carcasa de este aparato.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo.

Si tiene problemas al usar este aparato, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya al sitio Web de Philips (www.philips.com/welcome). Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el aparato esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

No hay alimentación

- Asegúrese de que el cable de alimentación de CA de la unidad esté bien conectado.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma de CA.
- Como característica de ahorro de energía, el sistema se apaga automáticamente 15 minutos después de llegar a la última pista, si no se utiliza ningún control.

No hay sonido o éste tiene baja calidad

- Ajuste el volumen.
- Desconecte los auriculares.
- Compruebe que los altavoces están conectados correctamente.
- Compruebe que las partes desnudas de los cables están bien insertadas en los conectores.

La unidad no responde

- Desconecte y vuelva a conectar el enchufe de alimentación de CA; a continuación, encienda de nuevo la unidad.
- Como característica de ahorro de energía, el sistema se apaga automáticamente 15 minutos después de llegar a la última pista, si no se utiliza ningún control.

El mando a distancia no funciona

- Antes de pulsar cualquier botón de función, seleccione la fuente correcta con el mando a distancia en lugar de hacerlo con la unidad principal.
- Reduzca la distancia entre el mando y la unidad.
- Inserte la pila con la polaridad (signos +/–) alineada como se indica.
- Sustituya la pila.
- Apunte con el mando a distancia directamente al sensor situado en la parte frontal de la unidad.

No se detecta el disco

- Inserte un disco.
- Compruebe si el disco se ha insertado al revés.
- Espere hasta que la condensación de humedad en la lente haya desaparecido.
- Sustituya o limpie el disco.
- Use un CD que esté finalizado o un disco con el formato correcto.

No se pueden mostrar algunos archivos en el dispositivo USB

- El número de carpetas o archivos del dispositivo USB ha superado un determinado límite. Este hecho no indica un mal funcionamiento.
- Los formatos de estos archivos no son compatibles.

El dispositivo USB no es compatible

- El dispositivo USB no es compatible con la unidad. Pruebe con otro.

La recepción de radio es débil

- Aumente la distancia entre la unidad y el televisor o el vídeo.
- Extienda por completo la antena FM.
- Conecte una antena FM exterior.

El temporizador no funciona

- Ajuste el reloj correctamente.
- Active el temporizador.

Se ha borrado el ajuste del reloj o del temporizador

- Se ha interrumpido la corriente eléctrica o se ha desconectado el cable de alimentación.
- Restablezca el reloj/temporizador.

9 Aviso

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por Philips Consumer Lifestyle puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.



Este producto cumple los requisitos de interferencias de radio de la Comunidad Europea.



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Cuando este símbolo de contenedor de ruedas tachado se muestra en un producto indica que éste cumple la directiva europea 2002/96/EC.

Infórmese sobre el sistema de recolección de productos eléctricos y electrónicos.

Proceda conforme a la legislación local y no se deshaga de sus productos antiguos con la basura doméstica normal. La eliminación correcta del producto antiguo ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.



El producto contiene pilas cubiertas por la Directiva europea 2006/66/EC, que no se pueden eliminar con la basura doméstica normal. Infórmese de la legislación local sobre la recogida selectiva de pilas ya que el desecho correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

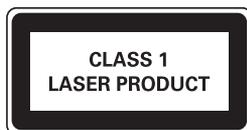
El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.



Be responsible
Respect copyrights

La copia no autorizada de material protegido contra copia, incluidos programas informáticos, archivos, emisiones y grabaciones de sonido, puede infringir los derechos de copyright y constituir un delito. Este equipo no se debe utilizar para tales fines.

Este aparato incluye esta etiqueta:



Nota

- La placa de identificación está situada en la parte inferior del dispositivo.

